


UNITED METALS HOLDINGS LIMITED
科鑄技術集團有限公司*

(於開曼群島註冊成立的有限公司)
(股份代號：2302)

截至二零零六年六月三十日止六個月之中期業績公佈

科鑄技術集團有限公司(「本公司」或「科鑄」)董事會(「董事」)欣然宣佈本公司及其附屬公司(「本集團」)截至二零零六年六月三十日止六個月(「有關期間」)的未經審核簡明綜合業績，連同同期比較數據載列如下：

簡明綜合收益表

	附註	截至六月三十日止六個月	
		二零零六年 港幣千元 (未經審核)	二零零五年 港幣千元 (未經審核)
收益		112,836	82,008
銷售成本	3	(96,493)	(68,158)
毛利		16,343	13,850
其他收入		543	314
銷售及分銷開支		(3,628)	(2,636)
行政開支		(6,144)	(5,053)
其他開支		(272)	(162)
融資成本	4	(272)	(130)
除稅前溢利	5	6,570	6,183
所得稅開支	6	(267)	(143)
期內溢利		6,303	6,040
中期股息	7	—	—
每股盈利－基本	8	2.86仙	2.75仙

* 僅供識別

簡明綜合資產負債表

	二零零六年 六月三十日 港幣千元 (未經審核)	二零零五年 十二月三十一日 港幣千元 (經審核)
非流動資產		
物業、廠房及設備	99,737	89,946
預付租賃款項	6,351	6,418
商譽	685	685
可供出售投資	1,379	1,386
收購物業、廠房及設備已付之訂金	7,536	7,867
	115,688	106,302
流動資產		
存貨	40,168	35,668
應收貿易賬款及其他應收款項	58,012	50,872
預付租賃款項	133	133
持作買賣投資	93	461
可收回稅項	—	94
銀行結餘及現金	40,280	18,134
	138,686	105,362
流動負債		
應付貿易賬款及其他應付款項	34,777	30,313
應付稅項	453	359
無抵押銀行貸款—一年內到期	2,883	2,640
	38,113	33,312
流動資產淨值	100,573	72,050
總資產減流動負債	216,261	178,352
非流動負債		
股東貸款	14,000	—
無抵押銀行貸款—一年後到期	19,903	2,060
遞延稅項負債	709	938
	34,612	2,998
	181,649	175,354
股本及儲備		
股本	2,200	2,200
儲備	179,449	173,154
母公司權益持有人應佔權益	181,649	175,354

簡明財務報表附註

1. 編製基準

未經審核簡明財務報表已根據香港聯合交易所有限公司（「聯交所」）證券上市規則（「上市規則」）附錄16的適用披露規定及香港會計師公會（「香港會計師公會」）頒佈之香港會計準則（「香港會計準則」）第34號「中期財務報告」編製。

2. 主要會計政策

除若干金融工具按公平值計量外，未經審核簡明財務報表乃按歷史成本編製。

除以下所述者外，編製未經審核簡明財務報表採納的會計政策與本集團於截至二零零五年十二月三十一日止年度之年度財務報表所採納者一致。

於本中期期間，本集團首次採納多項由香港會計師公會頒佈而於二零零五年十二月一日或二零零六年一月一日或之後開始之會計期間生效的新訂香港財務報告準則、修訂及詮釋（新「香港財務報告準則」）。採納該等新訂香港財務報告準則對編製及呈列本會計期間及過往會計期間業績並無重大影響，因此毋須就過往期間之業績作出調整。

香港會計準則第19號（修訂本）	精算收益及虧損、集團計劃及披露
香港會計準則第21號（修訂本）	匯率變動影響—海外業務的投資淨額
香港會計準則第39號（修訂本）	預測集團內部交易的現金流量對沖會計處理
香港會計準則第39號（修訂本）	選擇以公平值列賬
香港會計準則第39號及香港財務報告準則4號（修訂本）	財務擔保合約
香港財務報告準則第6號	礦產資源勘探及評估
香港（國際財務報告詮釋委員會）—詮釋第4號	釐定安排是否包括租賃
香港（國際財務報告詮釋委員會）—詮釋第5號	終止運作、復原及環境修復基金所產生權益的權利
香港（國際財務報告詮釋委員會）—詮釋第6號	參與特定市場產生之責任—廢棄電力及電子設備

本集團並無提早應用下列已頒佈但尚未生效的新訂準則、修訂或詮釋。本公司董事預期於日後期間採納該等新香港財務報告準則將不會對本集團財務狀況構成重大影響。

香港會計準則第1號(修訂本)	資本披露 ¹
香港財務報告準則第7號	金融工具:披露 ¹
香港(國際財務報告詮釋委員會)一詮釋第7號	應用香港會計準則第29號嚴重通脹經濟之財務報告法項下重列法 ²
香港(國際財務報告詮釋委員會)一詮釋第8號	香港財務報告準則第2號之範圍 ³
香港(國際財務報告詮釋委員會)一詮釋第9號	重估內含衍生工具 ⁴

¹ 於二零零七年一月一日或以後開始之年度期間生效。

² 於二零零六年三月一日或以後開始之年度期間生效。

³ 於二零零六年五月一日或以後開始之年度期間生效。

⁴ 於二零零六年六月一日或以後開始之年度期間生效。

3. 收益及分部資料

收益指期內向外界客戶已收及應收銷貨總額，並經扣除退貨。

業務分部

按主要業務分部分析的本集團收入及除稅前溢利貢獻如下：

	收益		業績分部	
	截至六月三十日止六個月 二零零六年 港幣千元 (未經審核)	截至六月三十日止六個月 二零零五年 港幣千元 (未經審核)	截至六月三十日止六個月 二零零六年 港幣千元 (未經審核)	截至六月三十日止六個月 二零零五年 港幣千元 (未經審核)
鋁部件	101,222	74,905	6,506	6,092
鋅部件	7,594	5,156	422	435
鎂部件	3,628	1,872	289	88
其他	392	75	15	4
	112,836	82,008	7,232	6,619
可供出售投資之收入			15	15
持作買賣投資之開支			(33)	(42)
利息收入			106	37
融資成本			(272)	(130)
未分配公司開支			(478)	(316)
除稅前溢利			6,570	6,183
所得稅開支			(267)	(143)
期內溢利			6,303	6,040

地區分部

按地區市場分析的本集團收入及除稅前溢利貢獻如下：

	收益		業績分部	
	截至六月三十日止六個月 二零零六年 港幣千元 (未經審核)	截至六月三十日止六個月 二零零五年 港幣千元 (未經審核)	截至六月三十日止六個月 二零零六年 港幣千元 (未經審核)	截至六月三十日止六個月 二零零五年 港幣千元 (未經審核)
中華人民共和國 (「中國」，包括香港)	41,199	33,920	2,605	2,851
北美洲	30,497	21,180	1,896	1,614
歐洲	29,710	22,715	1,951	1,851
東南亞	11,430	4,193	780	303
	112,836	82,008	7,232	6,619
可供出售投資之收入			15	15
持作買賣投資之收入／(開支)			(33)	(42)
利息收入			106	37
融資成本			(272)	(130)
未分配公司開支			(478)	(316)
除稅前溢利			6,570	6,183
所得稅開支			(267)	(143)
期內溢利			6,303	6,040

4. 融資成本

	截至六月三十日止六個月 二零零六年 港幣千元 (未經審核)	截至六月三十日止六個月 二零零五年 港幣千元 (未經審核)
須於五年內償還銀行貸款之利息	116	130
償還股東貸款之利息	156	—
	272	130

5. 除稅前溢利

	截至六月三十日止六個月 二零零六年 港幣千元 (未經審核)	截至六月三十日止六個月 二零零五年 港幣千元 (未經審核)
除稅前溢利經扣除／(計入)：		
折舊	6,921	6,323
出售持作買賣投資之收益	(17)	—
非上市可供出售投資之股息收入	(15)	(15)
按公平值列賬及計入溢利或虧損之投資虧損	50	42
出售物業、廠房及設備的虧損	199	—

6. 所得稅開支

	截至六月三十日止六個月	
	二零零六年 港幣千元 (未經審核)	二零零五年 港幣千元 (未經審核)
本期稅項		
香港	154	107
其他司法權區	342	409
遞延稅項	(229)	(373)
	<u>267</u>	<u>143</u>

香港利得稅乃按截至二零零六年六月三十日止六個月的估計應課稅溢利以17.5% (二零零五年: 17.5%) 稅率計算。

其他司法權區的稅項乃根據各司法權區現行稅率計算。

根據中國有關法律及法規, 東莞鏗利五金制品有限公司 (「東莞鏗利」)、科鑄金屬制品 (上海) 有限公司 (「科鑄上海」) 及東莞科鑄金屬制品有限公司 (「東莞科鑄」) 於首個營運獲利年度起兩年期間獲豁免繳納中國企業所得稅, 並可於其後三年獲減免50%中國企業所得稅。寬免期間的減免稅率為12.0%。

東莞鏗利的首個獲利年度為一九九九年。因此, 稅項寬免已於二零零三年屆滿, 其後稅率為24.0%。

由於科鑄上海及東莞科鑄於截至二零零六年六月三十日止六個月並無應課稅溢利, 故並無就該兩家公司作出稅項撥備。

遞延稅項按預計於償還負債或變現資產期間內適用之稅率計算。

7. 中期股息

董事不建議就截至二零零六年六月三十日止六個月派發中期股息 (截至二零零五年六月三十日止六個月: 無)。

8. 每股盈利

有關本期間的每股基本盈利乃根據下列數據計算:

	截至六月三十日止六個月	
	二零零六年 港幣千元 (未經審核)	二零零五年 港幣千元 (未經審核)
計算每股基本盈利的盈利	6,303	6,040
計算每股基本盈利的加權平均普通股數	<u>220,000,000</u>	<u>220,000,000</u>

由於截至二零零五年及二零零六年六月三十日止六個月期間內, 並無潛在攤薄效應的普通股份, 故並無呈列上述期間之每股攤薄盈利。

管理層討論及分析

市場概覽

二零零六年上半年壓鑄業進入蓬勃發展期。全球經濟增長勢頭持續, 尤以北美及中國為甚, 相關最終金屬產品之耗用量亦維持強勁。根據國家統計局資料顯示, 中國本地生產總值於二零零六年上半年增長10.9%, 並預測將會於未來十年持續增長。現時普遍預期有關增長將帶動全球壓鑄產品之需求。

由於鋁材具備輕巧、價廉及耐用之特性, 故此於壓鑄生產中使用日見普遍, 並成為運輸、飲品罐及其他包裝以至樓宇建築之首選金屬。根據倫敦金屬交易所資料顯示, 中國鋁材生產量自二零零五年上半年起每年維持超過15%增長, 預期增長趨勢將會持續。

國際市場競爭激烈導致價格及利潤下跌, 促使製造商物色最具價格競爭力之壓鑄件及壓鑄產品生產商。各壓鑄件生產商將其生產基地遷移國內, 進一步加速需求增長。為於該等市況下求存, 全球各地壓鑄件生產商採取不同業務策略, 以應付不同挑戰, 而擁有全面縱向整合生產設施的壓鑄服務供應商可望於龐大商機中獲益。

於二零零六年上半年, 儘管中國政府採取措施冷卻經濟及削減鋁材及豪宅投資, 惟仍需作出興建基建及運輸項目方面的投資, 故此對壓鑄業之影響不大。

業務回顧

截至二零零六年六月三十日止六個月, 本集團營業額較去年同期增長37.6%至約港幣112,836,000元。毛利較去年同期增加18.0%至港幣16,343,000元。儘管原料成本於回顧期內急升, 本集團已採取嚴緊成本及品質控制措施維持邊際利潤。

期內溢利淨額較去年同期增加4.4%至港幣6,303,000元。由於國內提高最低工資, 人工成本上漲, 溢利淨額增長幅度因而低於營業額。此外, 人民幣升值亦對製造成本構成壓力。為盡量擴大長遠業務增長, 本集團採取以具競爭力價格提供優質產品之策略, 此舉雖然令利潤減少, 但可保持高銷量。本集團毛利率維持於14.5%之穩健水平, 二零零五年同期則為16.9%。

營運回顧

生產力

自推行高銷量策略後, 本集團之生產力維持於現時每月約305噸原料之水平。回顧期內, 本集團添置多台電腦數控 (「CNC」) 機器, 藉此提升生產力及改善營運效率。

隨著汽車部件壓鑄服務需求日增, 本集團已把握機會, 配合策略於上海興建生產廠房。由於本集團花費較多時間興建及購置先進機器, 第一期廠房計劃於二零零七年上半年投產。預期該廠房長遠將為本集團提供穩定收入來源。本集團亦可採用廠房之重型噸位機器生產較大型壓鑄部件, 擴大所提供產品種類。

各種金屬產品之銷售量

於二零零六年上半年, 鋁材零件繼續為本集團核心利潤貢獻來源, 佔本集團總銷售量約89.7%。其他主要金屬產品 (包括鋅及鎂) 分別佔本集團總銷售量約6.7%及3.2%。

客戶基礎極具規模且多元化擴展

本集團為全球各個工業領域之領先製造商提供不同選擇及多元化服務, 迎合客戶不斷變化之需求。截至二零零六年六月三十日止六個月, 汽車及相關產品佔營業額43.8%, 而工業家電則佔29.3%。通訊及電器佔17.2%, 而其他產品則最多佔9.7%。本集團之客戶基礎主要由世界各地之海外製造商組成, 當中來自歐洲及美國之客戶分別佔本集團整體客戶基礎之26.3%及27.0%。

在競爭如此劇烈的環境下, 本集團仍能與客戶維持緊密關係。本集團現時擁有超過70名客戶及兩個主要收入來源: 模具設計及生產以及生產壓鑄部件。期內, 模具設計及生產增加33.8%, 佔本集團營業額約7.0%。回顧期內, 現有壓鑄產品訂單亦增加38.0%。

未來策略

展望未來, 預期中國市場之增長及需求將維持強勁。根據倫敦金屬交易所資料顯示, 於二零零六年底, 全球鋁材耗用量將超過30,000,000噸, 而中國之耗用量將佔全球基本鋁材多達20%。憑藉於按照策略於上海興建之生產廠房的地理優勢, 本集團已就未來業務發展作好全面準備。汽車生產用之壓鑄產品預期為業內之主要增長動力, 本集團亦將會專注在另類產品如製造商配件及零部件上。

位於上海之新生產基地將於二零零七年上半年投產, 本集團正與潛在客戶進行磋商, 結果令人滿意。

本集團將進一步加強其龐大多元化客戶基礎。經鞏固於中國壓鑄業之市場地位後, 本集團已準備就緒, 在世界各地爭取同樣佳績。本集團矢志成為全球市場之縱向整合壓鑄件生產商, 以及中國國內及國際製造商不可或缺之重要壓鑄夥伴。

人力資源管理

於二零零六年六月三十日，本集團僱用約2,350名全職員工。本集團之薪酬方案乃參考個別員工之經驗、資歷及表現而定。本集團亦確保全體員工獲提供足夠培訓以及符合個別需要之持續專業機會。

流動資金及財務資源

於二零零六年六月三十日，銀行貸款總額為港幣22,786,000元（於二零零五年十二月三十一日：港幣4,700,000元），其中港幣2,883,000元（於二零零五年十二月三十一日：港幣2,640,000元）將於一年內到期，而港幣19,903,000元（於二零零五年十二月三十一日：港幣2,060,000元）則將於一年後到期。銀行貸款以港幣及美元結算，參考香港銀行同業拆息加指定息率以及倫敦銀行同業拆息加指定息率計息。

於二零零六年六月三十日，本集團流動資產淨值為港幣100,573,000元（於二零零五年十二月三十一日：港幣72,050,000元），流動負債為港幣38,113,000元（於二零零五年十二月三十一日：港幣33,312,000元）。存貨週轉期由二零零五年十二月三十一日之77天減少至二零零六年六月三十日之72天。應收賬款收款期亦由二零零五年十二月三十一日之88天減少至二零零六年六月三十日之86天。

二零零六年之廠房及設備以及租賃物業裝修之資本開支合共港幣16,969,000元（二零零五年：港幣18,913,000元），當中港幣11,597,000元（二零零五年：港幣3,461,000元）與位於中國上海之新生產廠房之興建成本有關。此外，於二零零六年六月三十日，增購物業、廠房及機器設備之承擔為港幣39,935,000元（於二零零五年十二月三十一日：港幣41,667,000元）。經營業務所得現金淨額為港幣6,390,000元。本集團之手頭現金及銀行結餘由二零零五年十二月三十一日之港幣18,134,000元增加至二零零六年六月三十日之港幣40,280,000元；主要由於籌集新造銀行貸款及股東貸款所致。

股東資金總額由二零零五年十二月三十一日之港幣175,354,000元增加至二零零六年六月三十日之港幣181,649,000元，乃由於保留本期間溢利港幣6,303,000元所致。

於二零零六年六月三十日，資產負債比率（按負債總額相對資產總值計算）增加至0.29（於二零零五年十二月三十一日：0.17）。

收購及出售附屬公司及聯營公司

截至二零零六年六月三十日止六個月，本集團並無任何重大收購或出售附屬公司及聯營公司。

外匯風險承擔

本集團之收入、原材料開支、製造成本及借貸主要以美元、港幣及人民幣列值。人民幣兌外幣匯率波動對本集團經營成本可構成影響。人民幣以外之貨幣於期內相對穩定，本集團並無面對重大外匯風險。本集團現時並無外幣對沖政策。然而，管理層將繼續監察外匯風險，並採取審慎措施減低匯兌風險。本集團將於認為必要時考慮就重大外幣風險進行對沖安排。

資本結構

本集團之資本結構自二零零五年十二月三十一日以來並無重大變動。

資產抵押

截至二零零六年六月三十日止六個月，本集團並無抵押任何資產（於二零零五年十二月三十一日：無）。

或然負債

本公司已就其附屬公司所獲授一般融資向銀行作出擔保。於二零零六年六月三十日，有關附屬公司已動用部分該等融資，為數約港幣22,786,000元（於二零零五年十二月三十一日：港幣4,700,000元）。

購買、出售或贖回本公司上市證券

截至二零零六年六月三十日止六個月內，本公司或其任何附屬公司概無購買、出售或贖回本公司任何上市證券。

企業管治常規守則

本公司於截至二零零六年六月三十日止六個月內一直遵守上市規則附錄14所載企業管治常規守則（「管治守則」）所訂守則條文，惟以下除外：(i)就守則條文第E.1.2條，主席劉鑾鴻先生因其他事務未能出席本公司於二零零六年六月十二日舉行之股東週年大會；及(ii)就守則條文第A.4.1條，有關非執行董事之服務任期，委任非執行董事須列明指定任期及須予重選。

根據守則條文第A.4.1條，非執行董事須按指定任期委任，並須重選。本公司現任非執行董事及獨立非執行董事並無指定任期。然而，根據本公司之公司組織章程細則，本公司全體非執行董事均須輪值退任及重選。因此，本公司認為，已採取足夠措施確保本公司之企業管治常規守則不較管治守則所載者寬鬆。本公司亦將於適當時候修訂其組織章程細則，以訂明各董事須每三年最少輪值退任一次。

董事進行證券交易的標準守則

本公司已就董事進行證券交易採納一套不寬鬆於上市規則附錄10所載上市公司董事進行證券交易的標準守則（「標準守則」）所規定標準的操守準則。向全體董事作出明確查詢後，全體董事確認已遵守標準守則及本公司就董事進行證券交易所採納的操守準則所載之標準規定。

審核委員會

本公司已成立審核委員會，負責審閱及監管本集團的財務報告程序及內部監控。審核委員會由三名獨立非執行董事及一名非執行董事組成。審核委員會現時成員包括李多森先生、王建國先生、陸海林博士及黃永勝先生。本集團截至二零零六年六月三十日止六個月的中期報告連同會計準則及處理方法已經審核委員會審閱。

薪酬委員會

本公司已根據企業管治守則的規定成立薪酬委員會，以釐定本公司董事酬金。薪酬委員會由兩名獨立非執行董事李多森先生及王建國先生以及一名執行董事江爵媛先生組成。江爵媛先生為薪酬委員會主席。

於聯交所網站刊登中期業績

本公佈將於聯交所網站刊登。

本公司將於適當時候向股東寄發及於聯交所網站登載截至二零零六年六月三十日止六個月之中期報告，當中載有上市規則附錄16規定之所有資料。

致謝

董事會謹藉此機會向股東、管理人員及全體員工之不懈努力及鼎力支持表示謝意。

代表董事會
科鑄技術集團有限公司
主席
劉鑾鴻

香港，二零零六年九月一日

於本公佈日期，本公司董事會由執行董事劉鑾鴻先生、曾昭偉先生及江爵媛先生；非執行董事黃永勝先生及獨立非執行董事李多森先生、王建國先生及陸海林博士組成。

「請同時參閱本公佈於經濟日報刊登的內容。」